

# LA PATRIA DEL FRIULI

GIORNALE POLITICO - AMMINISTRATIVO - COMMERCIALE - LETTERARIO.

Il Giornale esce tutti i giorni, eccettuato le domeniche — Si vende all'Emporio Giornali e presso i Tabaccai in Piazza V. E. e Mercatovechio — Un numero cent. 10, arretrato cent. 20

## GLI UOMINI dell'italico Risorgimento

Domenica verrà sepolta la salma di Giovanni Nicotera fra straordinarie manifestazioni di lutto. E se gli amici di Lui saranno espansivi nei funebri elogi, eziandio il silenzio degli avversari, reverenti davanti una tomba, sia di lezione per tutti.

Pochi ormai, fra gli uomini del nazionale Risorgimento, sono superstiti al Nicotera; anzi i maggiori scomparvero prima di Lui, ed uno solo ci rimane a rappresentare quella nobile schiera di patrioti, Francesco Crispi.

Or poichè ancora da Francesco Crispi il Re e l'Italia aspettano utili servizi, invochiamo che gli sieno risparmiate certe amarezze che tormentarono la vita di altri italiani valenti nella politica, sì che (come adesso parlasi di Nicotera) s'abbiano a dire vittime di giudizi non equi e di antipatie implacabili.

Quelli uomini cui accenniamo, e che nella loro giovinezza tanto operarono per la Patria, si devono considerare nella realtà delle loro focose passioni e delle loro aspirazioni, riconoscendo come, se non fossero stati cotanto appassionati e ciecamente idlati di certi ideali, non avrebbero sfidati forse così gravi pericoli, nè suscitato tanto entusiasmo. Quindi, sapendo noi quali benefici ci vennero dall'opera loro e dai magnanimi ardimenti, è dovere con velo pietoso di coprire quanto, nella loro vita agitata e combattuta, apparso fosse censurabile o meno che lodevole.

Ieri si udì la commemorazione ufficiale, ed oggi la Stampa italiana offre ai Lettori altri ricordi della vita di Nicotera; ma, pur studiandosi di scernere in essa il bene dal male, non raggiungerà forse appieno l'effetto di celare o scusare tutte le antiche e le recenti offese che ne amareggiarono l'esistenza. Perché nelle ingenerose gare del Potere, e di ambizione spietata, quasi sempre si smarrisce ogni senso di rettitudine e di gentilezza.

Eppure, se non dee dirsi ipocrisia l'odierno lutto, dovremmo vedere tra i Rappresentanti della Nazione farsi largo una idea generosa, quella di cooperare con lealtà di propositi, affinché a Francesco Crispi, che può chiamarsi l'ultimo degli uomini dell'italico risorgimento, sia facilitato l'arduo compito di restaurar le sorti dell'Italia, o almeno di avviarla a questa restaurazione.

E' noto che Giovanni Nicotera negli

ultimi anni s'era riconciliato con Crispi, e questi con animo commosso ai comuni amici ripeteva, all'annuncio della morte, il racconto dei casi di loro gioventù avventurosa.

Sappiamo bene che se noi così la pensiamo, in loro sprezzante cinismo e nell'orgoglio presuntuoso di credersi e proclamarsi egli soli irreprensibili ed esemplari di morali e civiche virtù, certi Catoni politici non ci seguiranno nella proposta onesta. Ma noi l'abbiamo già fatta, e non ne sentiamo pentimento.

G.

## Parlamento Nazionale.

Senato del Regno.

Seduta del 14. — Pres. FARINI.

Farini comunica una lettera del presidente della Camera, che annuncia la morte di Nicotera, quindi ne tesse l'elogio funebre, ricordando gli atti eroici e le grandi prove di patriottismo durante la sua vita e le distinte qualità dell'animo suo. (Vivissime e generali approvazioni.)

Patronostro, Sprovieri, Crispi si associano, e nominano una Commissione che assisterà ai funerali.

Crispi ripete le dichiarazioni già fatte alla Camera.

Camera dei Deputati.

Seduta del 14. — Pres. BIANCHERI.

Il Presidente comunica i ringraziamenti della signora Maria Nicotera e Rina Nicotera Poerio, e i telegrammi del sindaco di Cava dei Tirreni e del deputato Nicola Farina, associantisi al lutto nazionale per la morte di Nicotera. Il Presidente invita Bonghi a giurare (scoppia un fragoroso applauso da tutta la Camera e dalle tribune).

Bonghi giura dal secondo banco del centro destro.

Il Presidente dà la parola all'on. Crispi — e si fa silenzio profondo.

Crispi (segui di grande attenzione). Dopo aver letto il decreto ufficiale che risolve la crisi, continua:

On. deputati! I ministri, riuniti in Consiglio, hanno ancora una volta meditato sul grave problema finanziario, che a voi ed a noi tocca di risolvere il più presto possibile.

Abbiamo considerato e tratto profitto dalla lunga discussione fattasi in questa Camera e, desiderando che finalmente un accordo si trovi, abbiamo deciso in proposito proporvi le seguenti modificazioni:

Anzitutto il Governo rinuncia ai due decimi sull'imposta fondiaria (bravo bene! tutta la Camera applaude) che avrebbe dato una somma di 17 milioni, ed al bollo sulle girate delle cambiali, che avrebbe dato altre 500 mila lire.

Ha sospeso per ora la proposta di legge sull'entrata, dalla quale sperava una somma, per il 1894-95, di 5 milioni; e finalmente ha sospeso la proposta di modificazione alla legge sui pesi e sulle misure, che avrebbe dato altre 500 mila lire. Totale 23 milioni. A questa deficienza si provvederà con

economie e con ritocchi alla legge sugli spiriti.

Il Ministero non si fermerà a questi provvedimenti; ma, mantenendo le economie annunciate dal ministro del Tesoro nella seduta del 21 febbraio ultimo, le quali, tra note di variazione e tra leggi da farsi, avrebbero portato una cifra di 45 milioni, che mantiene; prende l'impegno (perchè queste economie sono per quest'anno, vale a dire pel bilancio 1894-95) di fare altri 20 milioni di economie sul bilancio 1895-96 (benissimo, bravo).

Per queste economie è necessario che siano fatte alcune leggi, e approvate da voi. Il Ministero, d'accordo colla Commissione che siete per nominare, farà tutto il possibile perchè con leggi nuove sia riorbitato lo Stato e queste economie sieno fatte.

Vi annunzio inoltre che il ministro della guerra ha nominato una commissione di generali per le riforme e le economie da farsi nel suo bilancio. (Benissimo, vive approvazioni.)

Signori deputati! Senza arrestare il lavoro della Commissione che nominerete, noi potremo, se vi piacerà, riprendere la discussione dei provvedimenti finanziari, affinché si affretti il lavoro al quale tutti intendiamo.

Vi preghiamo che, a tale scopo, sia presto nominata la Commissione dei 18, perchè assieme a noi, i Lavori, onde in quest'anno si possa preparare l'opera, alla quale tutti ci adoperiamo (bravo approvazioni). Certo è difficile il compito, ma per gli uomini forti, per i parlamentari operosi, non vi è difficoltà; non c'è se non che questione di volontà, e questa volontà io oserei sperare, anzi io spero non mancherà a voi. Il problema finanziario è il più grave, ed è quello dal quale dipende la soluzione di tutti gli altri. E' debito vostro e debito nostro d'averlo presto! (Benissimo, bravo, vive approvazioni.)

Imbriani e Cavallotti attaccano subito il nuovo Ministero.

La seduta è sospesa per dare tempo al Governo di recarsi in Senato a fare le sue comunicazioni.

Ripresa la seduta proclamasi l'esito delle votazioni a scrutinio segreto: Bilancio del Ministero delle finanze, approvato, favorevoli 142, contrari 81.

Crispi (Segui di attenzione) risponde agli onor. Imbriani e Cavallotti. Prese la parola alla Camera, chiese la tregua di Dio; ma l'opposizione radicale gli diede sempre voto contrario. L'ultimo voto della Camera fu un voto di fiducia, poichè il Ministero ebbe la maggioranza (commenti), tuttavia il Ministero si dimise per un sentimento di delicatezza, per lasciare la più piena libertà alla Corona.

Egli intendeva ripresentarsi con un Ministero, che rispecchiasse nell'accordo degli uomini l'accordo degli intenti. Non fu fortunato; ma ciò nonostante tutti gli uomini, ai quali egli si rivolse, gli furono larghi di espressioni di fiducia e di dichiarazioni che quasi gli imponevano di rimanere al suo posto.

Il programma del Ministero è sostanzialmente quello che era, poichè egli non ha mai negato le economie; ma solo ha fatto questione di metodo, perchè le economie possano essere utilmente fatte. La Commissione dei quindici è quella

dei nove possono quindi presentare le loro conclusioni alla Camera e attendere il voto.

Quanto alla Commissione dei 18, essa dovrà coadiuvare il Governo nel ricercare le ulteriori economie promesse pel venturo esercizio.

Imbriani: — E la Commissione dei generali? (Oh! oh!)

Crispi: — La Commissione dei generali è la Commissione degli uomini competenti. Il Governo a suo tempo presenterà alla Camera le conclusioni di queste Commissioni, e la Camera deciderà.

Osserva che l'avvenire della Camera dipende esclusivamente dal Re, al quale solo spetta di stabilire il tempo opportuno per interpellare il paese. Il tempo non è giunto ancora. Attendiamo, dice l'oratore, le deliberazioni della Corona; attendiamola reverenti e devoti.

Fin dal 1860 l'oratore si è pronunziato contro il sistema tributario italiano, fatto a pezzi ed a misura che i bisogni sorgessero. Tuttavia non è possibile riformarlo immediatamente. L'oratore dichiarò più volte che l'imposta deve chiedersi alla rendita e principalmente ai ricchi.

Voci: — E il sale?

Crispi: — Venne già osservato che l'aumento del sale non grava sui consumatori, ma bensì sui rivenditori.

Crede con ciò di aver risposto a tutte le censure.

Imbriani e Cavallotti non si acquietano, e rispondono a Crispi. Ne segue discussione. Crispi offre varie spiegazioni sulle competenze delle Commissioni da nominarsi dalla Camera.

La discussione procede confusa, slegata più da parte della opposizione che da quella del Governo. Si finisce con l'approvare due ordini del giorno, il primo dell'on. Torraca, così concepito:

«La Camera, udite le dichiarazioni del Governo, sospende fino a novembre la nomina della Commissione dei 18»

Il secondo dell'on. Cibrario, modificato dal defunto Chiaradia, e che suona così:

«La Camera manda a iscriversi nell'ordine del giorno di martedì la continuazione della discussione dei provvedimenti finanziari».

Il Presidente chiama a far parte della Commissione che dovrà rappresentare la Camera ai funerali del deputato Nicotera: Damiani vicepresidente, Quartieri segretario, De Rosis questore, Antonelli, Cavallotti, Chiaradia, Di Rudin, Quartieri, Lonzara, Pelloux e Zanardelli.

Sabato si discuterà in terza lettura il disegno per modificazioni alla legge elettorale politica ed alla legge comunale e provinciale.

## Il nuovo ministro di agricoltura.

Ieri, come preannunziavamo, il Ministero si presentò alla Camera — lievemente modificato: Sonnino ha ora solo il portafoglio del Tesoro; Boselli passò dall'agricoltura alle Finanze; e per l'agricoltura fu nominato il deputato August. Barazzuoli.

Il nuovo ministro di agricoltura nacque nel 1830 a Monticiano su quel di Siena. Nel 1848, abbandonato lo studio dei codici, combatté a Curtatone tra le file del battaglione universitario. Fece

chio iniettato di sangue. Vediamo la lingua? Densa, densa!

Egli gli tastò il polso, gli fece le oscultazioni al petto, ed in parecchie riprese.

— Infiammazione... forte infiammazione.

— Sono stato molto più male di adesso, dice l'ammalato, sono stato fin sul punto di morire.

— Cielo! chi parla di morte qui? Può accadere ciò anche per un po' di febbre, ma non importa! Eccomi di ritorno, e tutto si cambierà.

E' allora soltanto che egli alzò il capo e s'accorse che qualcuno stava presso di lui.

— Il dottore Monselet, dice il signor di Bellef, rispondendo al saluto interrogatorio di Sylvestre.

Ah, benissimo esclama questi, come qualcuno che dicesse a se stesso: so di che si tratta. Il signore è delle vicinanze?

— No, dottore; arrivo da Parigi.

Da Parigi? Il centro dei lumi e della civiltà, la capitale delle capitali, la Babilonia moderna. Permettete, il mio giovane e caro confratello, di stringervi la mano e di felicitarmi tanto tanto di aver fatto la vostra conoscenza.

Tutto ciò fu detto con tale e tanta prestezza, da potersi paragonare a quella dello stesso pensiero.

Il suo primo ingresso alla Camera nazionale, coi voti del collegio di Colli di Val d'Elsa nella X legislatura, avendo a sedere al centro destro, ove rimase poi sempre. Fu uno dei tre relatori per le famose convenzioni ferroviarie che vennero approvate nel 1865. E' da notarsi che il nuovo ministro fu tra coloro che nel 1873 diedero voto contrario al ministro Minghetti nella questione dei provvedimenti finanziari e che nel 1876 contribuirono a far salire la sinistra al potere.

L'avv. Augusto Barazzuoli scrisse in molti giornali, ma specialmente nella Nazione di Firenze.

## I disordini agli Stati Uniti.

Molte sono le violenze e gravi i disordini che si commettono in varie parti degli Stati Uniti da minatori di carbone in scopero che vogliono impedire agli altri di continuare il lavoro.

Gli scioperanti sfidano i funzionari delle Compagnie e gli agenti del Governo e non sgombrano le cave.

Quattrocento operai assalirono una cava a Wesley nell'Illinois ed uccisero un uomo ferendone mortalmente altri dieci; decisi a chiudere la cava dove si stava lavorando, bruciarono gli edifici della miniera e chiusero il condotto cosicchè parecchi uomini che erano da basso corsero pericolo di rimanere soffocati e scamparono per miracolo.

Seicento persone sono tuttora in possesso della città di Kessport in Pennsylvania; operano guasti nelle barbe del fiume Morongabala cercando rovesciare i carichi di carbone; tutte le officine in ferro per molte miglia lungo il fiume dovettero chiudere.

I riottosi sono padroni assoluti della situazione: essi sono in gran parte stranieri capitanati da un ungherese; il sindaco ha inutilmente pubblicato un proclama intimando ai tumultuanti di disperdersi.

Un certo numero di minatori scioperanti a Knightville (Indiana) gettarono sassi contro un treno ed uccisero il conduttore; colà l'agitazione è grandissima.

Una compagnia di soldati fu mandata a Connealsburg (Indiana), dove gli scioperanti impediscono il passaggio dei treni di carbone.

Il governatore dell'Ohio ha mandato 1200 soldati a Cambridge a costringere gli scioperanti ad abbandonare i treni, ciò che impedì al movimento del carbone nella Virginia Occidentale.

## Una pagina di storia alla Favignana

a proposito di Nicotera.

Abbiamo accennato ieri alla condanna di morte pronunciata dal Tribunale del Borbone contro Nicotera e gli altri superstiti della gloriosa spedizione di Sapri.

I condannati erano già in cappella, e poche ore mancava alla esecuzione; quando, non chiesta da loro, ma largita dal re per paura dell'Inghilterra, arrivò la grazia, e la notizia della relativa commutazione della pena, all'ergastolo a vita.

— Sarà per un'altra volta! — esclamò il Nicotera sorridendo.

Monselet accolse con abbastanza indifferenza l'accoglienza strepitosa che gli era stata fatta, e continuò l'esame dello strano omotto che appena entrato riempiva la casa della sua personalità.

Era un uomo di piccola statura infatti, ma provveduto di larghe spalle, e di una pancia così rotonda che tuttavia non aveva nulla in sé di ridicolo se non fosse stata sostenuta da due gambe mingherline, da sembrare due fusi.

Il dottor Sylvestre appariva ben fatto sulla sua gioventù, a quanto dicevasi, ed affermava egli stesso a chi l'ascoltava, mostrando per prova i suoi piedi e le sue mani microscopiche. Ma piedi e mani non compivano che imperfettamente lo scopo che la natura s'era proposta fornendoglieli, mentre facevano poi tutt'altro che un bell'effetto all'estremità di quel suo grosso corpo.

Sylvestre non ne era perciò meno fiero, e sosteneva ingenuamente che ciò anzi era un segno ben marcato della famiglia, come se non fosse stato a conoscenza di tutti, che il sapientissimo dottore era figlio di Pietro Sylvestre, bottolere durante l'ottantesimo anni in via del Salvatore, a Caen, all'insegna del «Re Guglielmo», il qual bottolere poi aveva sposato in seconde nozze una «stuta lavandaia della Piazza San Guglielmo».

(Continua)

Appendice della PATRIA DEL FRIULI 11

## I Misteri di un'anima

(TRADUZIONE LIBERA DAL FRANCESE)

III.

Il luminare della scienza.

(Seguito.)

Stupito, che egli avesse parlato tanto, Monselet sembrò chiedere a se medesimo, come mai, dopo ciò, quell'uomo, stesso non nutrisse nella mente alcun sospetto.

— Voi siete stato troppo severo, signore, dice in tuon alto il dottore, e le sofferenze vi trasportano. Qualche volta le donne dissimulano le loro qualità come i loro difetti, con la stessa cura che esse farebbero con i loro propri vizi.

Il paziente dimenò il capo, sorridendo tristemente.

— No, prosegue egli: la signora di Bellef, non avendomi mai compreso, non mi ha giammai amato. C'era, del resto, fra noi, una sproporzione troppo forte d'età, e la colpa è quindi mia. Io non la credo perversa, tuttavia, e non posso supporre ch'ella desideri la mia morte; però sono certo che ella non proverà alcun dispiacere per essa.

Monselet abbassò il capo, e la sua agitazione fu sì grande, ch'egli non seppe profferir motto.

Fu più di un'ora dopo, che l'ammalato ridestandosi da un novello assopimento, sollevò il capo e disse tornando su di una idea da cui non poteva liberarsi:

— Il dottor Sylvestre sta probabilmente per arrivare. Io non posso assolutamente rifiutare le sue cure, quantunque la sua scienza non mi ispiri che una mediocre fiducia. — Ma io voglio che voi restiate presso di me. Voi vi accorderete assieme od agirete solo, come più vi convenga, ma io tengo soprattutto a non perdersi.

Faceva giorno chiaro. La gente di casa si era alzata.

La porta si aprì pian piano, per dar passaggio a Luisa che alla vista del dottore arrossì, mentre questi a sua volta abbassò gli occhi e salutò con imbarazzo.

Nello stesso istante, s'udì il rumore di una vettura che stava attraversando la Via Guglielmo il Conquistatore, e che si fermò dirimpetto al Palazzo.

— E' il dottor Sylvestre, amico mio, esclama entrando frettolosa la signora di Bellef.

— Che venga, risponde l'ammalato; ma io desidero che il dottore Monselet non si allontani da qui.



— Ora, — soggiunse il presidente Dalla dopo letto il decreto — riconoscendo alla clemenza sovrana, gridate con me: *Viva il Re!*

— Niente affatto! — rispose sdegnoso il Nicotera. — E vi prego di non insistere perché sarebbe inutile. Noi non diremo parola che possa degradare il nostro carattere!

E il presidente non insisté.

Il giorno appresso, Nicotera fu condotto, incatenato, a Napoli, e da Napoli alla Favignana, a 18 chilometri da Trapani.

Quest'isola — come la descrive il Colletta — s'erge sul mare, in forma di cono; e ha in cima un castello, dal quale per una scala intagliata nel sasso, lunga nello scendere quanto è alto il monte, si giunge ad una grotta, da scalpello incavata, che si chiama Fossa: la Fossa di Santa Caterina. Questa Fossa si appoggia a destra di un corridoio arcato, dove altre buche si sprofondano a sinistra. Nella più stretta, più fetida, più orrida di queste buche, nella così detta *Stanza del Somaro* fu calato Giovanni Nicotera.

In questa Fossa non penetrava raggio di sole, e invece pullulava acqua e fango dal suolo; e il fango e l'acqua venivano ogni giorno dritti in una vasca, per impedire che il prigioniero affogasse. Fungeva da letto un pancone lungo un metro e mezzo e alto un metro; fungeva da cuscino una pietra di tufo. La clemenza di S. M. borbonica era, come si vede, di una umanità ineffabile.

Appena entrato nella fossa, il comandante chiese al Nicotera in che modo volesse spendere i 20 centesimi che, oltre la razione (poche fave e un piccolo pane nero) il governo gli passava; e Nicotera pregò si dassettero ad Amilcare Bonomo, un condannato ai ferri, che non aveva alcun assegno ed era costretto a vivere del lavoro.

Intanto, costretta in quella fossa, la vita di Nicotera languiva. Una lenta febbre lo consumava, e la tosse con frequenti sbocchi di sangue annunciava la morte. Il 23 dicembre il comandante del forte lo visitò assieme al medico e al cappellano. Il Nicotera era tutto bagnato di sangue. Il comandante lo consigliò di chiedere in una supplica al re di toglierlo da quel luogo; e fatto portare l'occorrente per scrivere, cominciò a stendere lui stesso la supplica: *Alla Sacra Real Maestà Ferdinando II, re delle Due Sicilie*. Ma aveva il comandante scritto appena: *Maestà*, che il Nicotera levatosi a stento, proseguì: *L'inumana ferocia di Ferdinando II, non sa tolta di tormentare l'umanità...*

— Voi morirete in questa fossa! — esclamò indignato il comandante.

E uscì.

— Ma voi mi fate pietà! — gli gridò Nicotera alle spalle.

Il comandante redasse verba e delle parole dettate dal prigioniero; e fattolo sottoscrivere da testimoni, lo spedì a Napoli al Maniscalco.

Ma la forte fibra dell'uomo reagì a tutti i dolori e a tutti i tormenti: finché il 15 marzo '60 dalla fossa venne trasportato al forte di San Giacomo: dal quale, con la sua straordinaria abilità, e con tutte le risorse del suo ingegno e della sua audacia, riuscì ad organizzare una corrispondenza segreta con gli amici di fuori e con la famiglia, col Comitato rivoluzionario di Trapani, con Mazzini all'estero, con Rosolino Pilo; tanto che egli fu dei primi ad essere avvisato della rivoluzione di Sicilia.

Appena sbarcato nell'isola, Rosolino Pilo gli scrisse: *Fra pochi giorni scioglierò il più ardente dei miei voti; vi libererò*.

A queste notizie, il Nicotera, per accelerare la liberazione e accorrere il più presto alla guerra di Sicilia, organizzò una sommossa nell'ergastolo, che doveva scoppiare a Pasqua. Il tentativo fallì, e furono accresciuti i rigori contro di lui.

Finalmente, sbarcato a Marsa, il generale Garibaldi ricevette un biglietto da parte di Nicotera domandandogli di essergli compagno nell'impresa. E il generale, regalato cento lire al portatore, gli diede la risposta, così concepita: *Garibaldi fa sapere a Nicotera che fra giorni o lo libererà, o sarà morto*.

Arrivava intanto l'eco della vittoria di Calatafimi e di Palermo. E appena entrato a Palermo il generale, le porte dell'ergastolo si aprono, e, nel nome di Garibaldi, il sindaco di Trapani annunzia a Nicotera che egli è libero.

— E' poco. Vi sono altri prigionieri, e bisogna liberare anche quelli — rispose Nicotera.

— Io non ho ordini che per voi.

— Datemi le chiavi — impone imperiosamente il Nicotera. — E le chiavi gli furono date. E 72 altri prigionieri politici furono così liberati.

E subito Nicotera volò ad abbracciare il generale, a Palermo.

### Grande incendio a Panama.

New York, 14. Un incendio colossale è scoppiato a Panama; 225 case rimasero distrutte. L'incendio estendesi sempre mancando l'acqua. I danni attualmente salgono a 1,500,000 dollari.

### A GIOVANNI NICOTERA.

Da Vico Equense giungono numerosissimi telegrammi sulle onoranze funerali a Giovanni Nicotera.

Il defunto giace sopra un letto di fiori, col volto roseo, sorridente: pare che dorma. La famiglia, amorevole, tratto tratto, con pezzuole gli asciugava la fronte. Il cadavere non verrà imbalsamato, perché — vivo — Nicotera diceva di non volere che il suo corpo fosse alterato, ma restituito integralmente alla natura.

Intorno alle pareti pendono corone splendide e innumerevoli. Ve ne sono un'altro centinaio a Napoli, nei funerali. Questi avranno luogo domenica, in Napoli, alle 4 pom., per rendere possibile di assistervi a molti deputati.

L'onorevole Tajani, ex ministro, fu pregato dalla famiglia di scervere le carte politiche o personali includenti segreti di Stato.

In via Toledo, a Napoli, molti i negozi semichiusi, con la scritta *per tutto nazionale*.

La signora Crispi si recò a Vico Equense con una grande cesta di fiori freschi, e con le sue mani tutto ne coprì il cadavere del Nicotera, circondandolo quasi in un nembo di fiori. La famiglia del Nicotera assisteva piangendo alla scena pietosa.

Oltre duemila telegrammi giunsero alla famiglia.

I funerali seguiranno a spese dello Stato.

Napoli, 14. Al Consiglio comunale, che si è riunito alle 4 pom. il sindaco, i consiglieri Fusco, Laurenzano, Losardo, Magliano e De Roberto commemorarono Nicotera. Quindi il consiglio deliberò di spedire un telegramma di condoglianza alla famiglia, di abbattere la bandiera ed il seggio presidenziale per 15 giorni, di dare ad una via il nome del defunto, di partecipare in corpo ai funerali e di addobbare a spese del Municipio la camera ardente.

I funerali di Nicotera avranno luogo domenica alle 4 pom. partendo dalla stazione per il cimitero.

### Cronaca Provinciale.

**Nuovi particolari sulle scoperte a carico di Pietro Cian imputato di assassinio.**

Spilimbergo, 14 giugno.

Perdura qui ottima impressione per la zelante e avveduta inquisizione condotta dal maresciallo dei carabinieri signor Tuzzi contro il calzolai Pietro Cian, accusato dell'assassinio di Celeste fu Pietro Macor.

Vi ho scritto delle scoperte fattesi perquisendo la casa del Cian. Il taccuino dell'oste Giovanni Bortoluzzi da Lestans fu trovato nel soffitto fra la camera del Cian ed il solaio sovrastante. Era quasi interamente bruciato. Si rinvenne pure, assieme al taccuino, un calendario mezzo abbruciato e briciole di lettere e di note nel medesimo stato.

Il Bortoluzzi riteneva di avere smarrito quel portamonete, con lire cinquantasette che conteneva. E l'ora, quando glielo mostrarono, riconobbe che era proprio il suo, e restò avvalorato il sospetto che il Cian l'abbia rubato, come rubò gli altri oggetti di cui nella mia precedente.

La lama del coltello, rinvenuto in una fessura tra il muro della cucina e la tavola dello scaffale a uso portapiatti, misura nove centimetri ed è molto acuminata. Il manico del coltello è di osso. E venne constatato che appunto quel coltello il Cian soleva portare sempre con sé, mentre nei suoi interrogatori egli pretendeva averlo smarrito ricasando una sera da Clauzetto.

Con tale cumulo di circostanze — più che indizi — nessun dubbio che il Cian sia stato l'autore dell'infame assassinio da lui commesso.

### L'infanticidio di Pignone.

Come annunciammo ieri, il Giudice istruttore dott. De Sabata, medici D'Agostini e Pitotti ed il cancelliere sig. Bertuzzi, recavansi a Ragogna per le constatazioni di legge circa l'infanticidio ondata accusata Anna Biranda ved. Pidutti d'anni 38, madre di cinque figli.

La Pidutti, sulle prime negativa, aveva finito col confessare. Ella narrò di avere partorito in termine giusto una bambina sana e viva, tanto che ne udì i vagiti e la allattò. Poesia, deposta la bambina sul letto, per ripararla dal freddo, la ricoperse, stendendo la ciotra anche sulla testolina. Ritornata più tardi, trovò la sua creatura morta, soffocata.

Presala, di notte, fra la braccia, la seppellì clandestinamente nell'orto, non volendo far palese il suo disonore: la seppellì ravvolta in pochi stracci ed in un fazzoletto, presso una siepe, nascondendola poi la terra smossa con poca erba secca e con due pietre.

Fu di là che venne estratto il cadavere.

L'autopsia praticata sul cadavere nel Cimitero vecchio di Ragogna stabilì che la bambina era nata viva, vitale; che la morte avvenne per asfissia prodotta da soffocazione.

Sul corpicino della morta non si riscontrarono tracce di violenza.

### Drammatica.

Pordenone, 15 giugno.

Mercoledì sera ebbe luogo la prima delle annunciate rappresentazioni della Compagnia Mariani e soci con la *Signora delle Camelie*. Ma vuoi il tempo indavolato, o il prezzo d'ingresso alto, cosa che non si può evitare in piccoli teatri quando vuoi udire distinte compagnie, e più ancora l'essersi voluta dare una vecchia produzione accadde che il pubblico scarseggiasse. Furono nondimeno apprezzati i non comuni pregi della egregia artista Mariani e dei compagni suoi.

Ma trattandosi di tre sole sere, sarebbe stato desiderabile di sentire tutte novità.

Jer sera però il concorso fu abbastanza numeroso; si rappresentò la *Casa Paterna* di Sudermann. Frigorosi applausi accolsero la Mariani che venne regalata di un bel cestellino di fiori da parte della presidenza del Teatro. Ottimamente i bravi artisti della compagnia.

Circa alla fine del primo atto, venne colta da svenimento cadendo al suolo, la signorina I. Mazzocca che sosteneva la parte di Maria. Si dovette calare il sipario; però poco dopo, la brava artista rimessasi dal breve male ricomparve sulla scena accolta d'applausi di felicitazione.

### Promozione meritata.

Pordenone, 15 giugno.

Ieri l'altro vi scriveva delle brillanti operazioni compiute da questo Delegato di P. S. sig. Bagatta, ed oggi ho il piacere di aggiungere che il Ministero, riconoscendo ed apprezzando i zelanti servizi resi dal predetto funzionario lo ha promosso per meriti speciali.

E' una promozione meritata, della quale sinceramente ci compiaciamo. R.

### In Appello.

D'Agostin Giacomo di Barcis fu dal Tribunale di Pordenone ritenuto responsabile di tentato furto per avere tagliato legna in un bosco, e condannato a 4 mesi di reclusione.

Sulle istanze del difensore avv. Marchi di Maniago, la corte d'appello ridusse la pena a 3 mesi.

Zupichini Gisella di anni 18 da Pordenone fu condannata a 3 giorni da quel Tribunale perché ritenuta semire-sponsabile di furto.

Il difensore avv. Marini, da Pordenone, sostenne in appello la completa irresponsabilità per difetto di mente e la Corte dichiarò non luogo a procedere.

### Omonimia.

Tolmezzo, 14 giugno.

A togliere ogni equivoco, possibile, anche per il fatto che in Enemanzo non c'è alcun Pietro Spangaro, Vi prego annunziare nel prossimo numero del vostro Giornale, che il sottoscritto non è la persona denunciata per reato erotico e di cui la notizia apparsa in *la Patria del Friuli* di ieri, n.º 140, in seconda pagina sotto il titolo *Denunzia*.

Spangaro Pietro fu Agostino di Ampezzo.

NB La notizia noi la togliemmo dal libro nero della Questura.

### Sequestro

L'i. r. Tribunale provinciale di Trieste, quale giudice di stampa, deliberando su analogia requisitoria dell'i. r. Procura di Stato, dichiarava costituito l'intero tenore dello stampato intitolato *Il Le ne di San Marco* (con illustrazioni) — Cenni storici raccolti dal dott. Bortolotti — Palmanova — Tipografia Colussi 1894 — gli elementi del crimine di perturbazione della pubblica tranquillità, previsto al § 65. lett. a) C. p. Confermava perciò il praticato sequestro di detto stampato, vietava l'ulteriore diffusione dello stesso e ordinava la distruzione degli esemplari appresi e da apprendersi.

### Ricreatoria d'arresto.

Il Tribunale di Udine di Rovigno nell'Istria ha diramato e pubblicato una circolare d'arresto in confronto di Giovanni Battista Demonte, d'anni 41, da Boj in provincia di Udine, perché accusato del crimine di infedeltà.

### Corriere goriziano.

Gorizia 14 giugno.

La ferrovia Gorizia-Aidussina. Accompati dal conte Francesco Coronini, i capi sezione del ministero del commercio intrapresero una gita fino ad Aidussina, percorrendo quel tratto lungo il quale dovrebbe correre il nuovo tronco ferroviario che, a quanto pare, avrà una sollecita soluzione. Con questa nuova costruzione, desiderata da tutti i goriziani i quali non attendono ad interessi privati, ma desiderano il bene generale, si potrà facilmente ottenere la sospirata congiunzione del Friuli per

oltre Aidussina con la linea Laak Prevald-Divaccia e quindi con la fertile vallata del Vipacco, ciò che l'onorevole Combi tanto opportunamente preannunciò quasi con il telegramma spedito dal basso Friuli agli alpinisti che si trovavano radunati alle falde del monte Re.

La possibilità dell'attuazione di questo progetto viene accolta generalmente col massimo favore da tutti.

### Elezioni dietale.

Gradisca, 14 giugno.

Inscritti 98, votanti 81; Michieli 48, Gasparini 33. Eletto Michieli, di Camponogovo, ben conosciuto anche nella vostra Provincia.

### Da Aquileia.

Ci scrivono da Aquileia: Vi mando una buona notizia per i signori forestieri che nell'attuale Stagione balneare di Grado transitano per Aquileia.

L'antico Albergo dell'Aquila Nera presso il Porto, diretto dalla signora Vedova Bonvicini e fratello, può servirvi con cucina tedesca e italiana; ed offre un servizio inappuntabile a prezzi moderatissimi.

### Cronaca Cittadina.

#### Bollettino Meteorologico.

Udine-Riva Castello Altesa sul mare m. 130 sul suolo m. 20  
GIUGNO 15 Ore 8 ant. Termometro 14.7 Min. Ap. notte 10.2 Barometro 746.  
Stato Atmosferico Vario  
Vento pressione Crescente  
14 Giugno 1894

TER: Vario  
Temperatura Massima 18.8 Minima 10.6  
Velocità 14.2 Aequa caduta m.m. 11  
Altri fenomeni:

#### Bollettino astronomico.

15 Giugno  
Sole  
Lega ore di Roma 4.10 leva ore. 17.34  
Passa almeridiano 12.6.31 tramonta 1.49  
Tramonta 19.45 età 12 giorni 12  
Fenomeni

### Una Sentenza

#### in favore delle Provincie Venete.

Tempo fa, le Provincie Venete, avendo ottenuto una sentenza definitiva contro le Provincie Lombarde nella causa quasi antidiaviana per conguaglio delle spese di guerra del 1848-1849, avevano pignorato presso la Banca d'Italia uno stock di cartelle di rendita di proprietà della Provincia di Milano, ed avevano inoltre promosso la vendita forzata dello stabile all'Acquabella, stato in origine acquistato per la costruzione di un manicomio, ma finora affittato ad uso di ortaggio.

La Provincia di Milano, dopo che il Consiglio aveva deliberato — inopportuno — di non votare la spesa occorrente per pagare il debito verso le Provincie e Venete, fece opposizione agli atti esecutivi, sostenendo che le attività colpite, essendo destinate ad uso pubblico, non possono essere soggette ad esecuzione forzata.

Furono quindi rinviati le parti avanti al Tribunale per il pignoramento dei titoli di rendita eseguiti presso la Banca d'Italia, e ieri il Tribunale ha pubblicato la sentenza, colla quale, respinte le eccezioni della Provincia di Milano, assegna alle Provincie Venete in conto del loro maggior credito tutto quanto fu pignorato.

La pregevole sentenza, piuttosto salata contro la Provincia di Milano, è stesa dal presidente avv. Nicora.

### Nuovo cavaliere.

Per zelante e indefesso lavoro venne nominato cavaliere il signor Angelo Loschi Segretario presso la nostra Intendenza di Finanza. Congratulazioni.

### Consiglio comunale.

Oggi, alle ore tredici, nella solita sala, radunati il Consiglio Comunale. La seduta d'oggi può dirsi la seduta delle interpellanze: ne sono sul tappeto vent'una o ventidue, fra interpellanze e interrogazioni. Alcune, però, potevano, in coscienza, essere risparmiate!

### Prenotazione a favore della Patria del Friuli sulla vendita dei bozzoli.

Ieri i nostri Soci provinciali avranno ricevuto una *Circolare a stampa*. Era indirizzata a tutti quelli che sinora nulla hanno pagato per l'associazione 1894. Li preghiamo, dunque, ad accogliere la domanda della *circolare*. E siccome adesso, per gli affari in bozzoli, gira il quattrino, li preghiamo a prenotare le poche lire dovute all'Amministrazione della *Patria del Friuli*.

Tardi sarebbe aspettare gli altri raccolti; quelli del frumento, del grano, turco e del vino. Il raccolto dei bozzoli viene a mezz'anno, proprio a tempo opportuno per saldare questo piccolo debito.

Ci raccomandiamo ai Soci cortesi, della cui benevolenza ebbero tante prove.

Amministrazione della Patria del Friuli.

### Per un monumento in Roma a Neimil-Doda.

Dalla Società Operaia Generale di M. S. riceviamo comunicazione che, oltre alle 27175 rimessa al Comitato per un monumento in Roma a Federico Seimil-Doda, nel 9 aprile, conforme all'elenco pubblicato sui giornali *Città*, diti col nome dei Collettori, il sub comitato di Udine ha ricevuto dalla Scuola d'Arti e Mestieri (offerta del personale insegnante e degli alunni) lire 3100. Sicché le offerte, raccolte da quel sub Comitato e già mandate al Comitato di Roma assieme al nome degli Oblatori, salgono ad un totale di lire 30330.

### Le elezioni sospese.

Il R. Prefetto ha comunicato, con sua circolare in data di ieri, il suo decreto col quale vengono sospese nella nostra Provincia le elezioni per il parziale rinnovamento dei consigli comunali e provinciali.

### Onomastico festeggiato.

Fu una geniale, brillante festiciuola quella che ebbe luogo il 13, giorno di Sant'Antonio, nel nostro convitto femminile annesso alla Scuola normale.

Tutti gli anni in questa circostanza c'è fra Direttrice e convittrici uno scambio spontaneo di affettuose gentilezze. La direttrice è lieta di cogliere l'occasione del suo onomastico per far divertire le sue alunne; e queste a loro volta, salutano con gioia, questo giorno, in cui possono dimostrarle che le sue tante premure ed il suo grande affetto trovano un'eco amorevole nei loro cuori. Fu gentile il pensiero della signora Sala di regalare quest'anno ad ognuna delle sue convittrici un grazioso libriccino di preghiere, ove, sul frontespizio, scrisse di sua mano una massima educativa, adatta all'indole di ciascheduna, accompagnando il dono con parole affettuose tanto, che più d'uno di quei rosei e freschi visini s'inamidirono di lagrime di commozione.

Dopo la messa e la colazione tutte andarono, come al solito, alla scuola normale, ma in quel giorno a tutte quelle giovanette menti arrideva il pensiero della bella giornata che le attendeva. E la fu veramente una giornata grata, piacevolmente rumorosa, giovanilmente lieta per ognuna di esse.

Il pranzo fu sontuosissimo, servito in mezzo al verde e ad una quantità straordinaria di fiori, tanto che il vasto locale sembrava trasformato in un giardino. Ci furono brindisi caldi e spontanei, e la nota che domandò sovrana dal principio alla fine fu la più scoppiettante allegria. Oltre alle trenta convittrici, c'erano diverse signorine, già allieve della scuola normale ed ora maestre in vari paesi della provincia, venute appositamente a recare i loro auguri alla loro antica direttrice, e molti invitati, tanto che alla sera superavano la settantina.

Ci furono fuochi d'artificio, balli, canti e suoni. Di bellissimo effetto il coro, cantato dalle convittrici e musicato dal bravo maestro Escher. Distinte le signorine Casal di Pordenone, suonatrici l'una di violino e l'altra di violoncello, e brave le allieve pianiste.

Le feste, i divertimenti, per quanto brillanti e piacevoli non lasciano di solito il giorno dopo nessuna traccia; ma non è così quando le feste e i divertimenti oltre che essere organizzati a scopo di passatempo, sono inoltre gentile occasione per cementare gli affetti. E siccome la festa di ieri, la fu soprattutto una festa del cuore, gli è perciò che chi scrive la ricorda con sentimento di serena compiacenza, e manda all'ottima signora Sala l'augurio che di giornate simili possa vederne altre e molte altre ancora.

### Tiro a Segno in Udine.

Domenica 17 corr. dalle ore 6 alle 9 ant. al campo di tiro: colla esecuzione delle lezioni 9.10 si chiuderà il primo periodo d'istruzione del corr. anno.

Le esercitazioni libere seguiranno ogni domenica e probabilmente anche in qualche giorno feriale.

Il giorno 14 corr. nelle ore pom. ebbero luogo esercitazioni libere e non si può a meno di segnalare che il signor Arturo Malignani a 300 metri con 8 colpi sopra un massimo di 24 punti ottenne in qualche serie punti 22.

### Cooperative bozzoli.

I sottoscritti gestori tecnici per ordine dei Sigg. Mandatari avviano, che dal giorno 11 giugno sono aperte le sottoscrizioni alle Cooperative bozzoli di Udine e Cadorio e che verranno accettate dietro data di domanda e con preferenza ai soci che appartengono alle Cooperative degli scorsi anni.

I ricevimenti cominceranno il giorno 12 giugno in Udine nella filanda del Sig. Carlo Giacomelli, in Cadorio nei locali del Sig. Domenico Ballico ed in Pordenone, presso il Sig. P. I. Ktschick.

Le sovvenzioni saranno fatte nella misura dell'80 p. 100 sul reale valore dei bozzoli e dietro semplice ricevuta.

### Lombardini e Cipolletti.

Chi usa Ferro-China-Risleri mangia di gusto.



## I Sindaci e gli iscritti di leva.

La Gazzetta ufficiale pubblica il seguente regio decreto:

«Considerato che le disposizioni date col regio decreto 18 agosto 1872 n. 962, sulla somministrazione dei mezzi di viaggio ai sott'ufficiali, caporali e soldati che dai comuni debbono recarsi al distretto militare o al corpo, più non rispondono interamente ai mutati ordinamenti ed alle mutate esigenze del servizio del regio esercito:

«Sulla proposta dei nostri ministri della guerra e dell'interno;

«Abbiamo decretato e decretiamo:

«Art. 1. I sindaci dei comuni, che non sono sede di distretto militare, sono incaricati di rilasciare, per conto dell'amministrazione militare, gli scontrini che occorrono per il viaggio sulle ferrovie e sui piroscafi agli iscritti della leva di terra, ai militari del regio esercito in congedo illimitato richiamati alle armi e ai sott'ufficiali, caporali e soldati in licenza od altrimenti isolati per recarsi dal comune di residenza al distretto militare, od al corpo cui appartengono o presso il quale sono chiamati.

«In caso di mobilitazione dell'esercito gli stessi scontrini possono pur essere rilasciati, per lo stesso scopo, agli ufficiali in congedo richiamati alle armi.

«Art. 2. Gli assenti di viaggio (indennità di trasferta e rimborso delle spese di trasporto sulle ferrovie e sui piroscafi a tariffa militare) spettanti agli iscritti di leva ed ai militari di truppa sopra indicati, saranno loro corrisposti solo a viaggio compiuto, per cura del distretto o corpo cui si presentano.

«I sindaci dei comuni potranno tuttavia, a coloro che ne facciano richiesta e ne dimostrino il bisogno, anticipare una giornata d'indennità di trasferta da soldato (lire 1,20), o due (lire 2,40), se la distanza tra il comune e il luogo di destinazione richieda più di trenta ore di viaggio, domandandone poi rimborso al distretto o corpo cui hanno avviato gli uomini.

«In tempo di pace potranno pure, se ve ne sia il bisogno, anticipare l'assegno per il trasporto sulle ferrovie e sui piroscafi.

«Art. 3. I nostri ministri della Guerra e dell'Interno stabiliranno, di comune accordo, le istruzioni per la esecuzione del presente decreto, che andrà in vigore dal 1.º luglio 1894.

«Da questa data, le disposizioni contenute nel citato Regio decreto 18 agosto 1872 n. 962 si intenderanno abrogate.»

### Teatro Minerva.

Colla morte di Francesco Garzes la sua compagnia non andò disciolta, ma Teresa Mariani Zampieri, Ettore Paladini, Oreste Calabresi, Luigi Bagni e Vittorio Zampieri si unirono in società sotto la Ditta: *Drammatica Compagnia di Teresa Mariani e Soci diretta da Ettore Paladini.*

La Ditta portante un nome tanto gentile sorso con buoni auspici, e la Compagnia passò di trionfo in trionfo.

Noi domani sera avremo occasione di porgerle il primo saluto. Teresa Mariani darà prove del suo talento artistico nella *Signora delle Camelie.*

Seguiranno poi due altre straordinarie rappresentazioni domenica 17, e lunedì 18, con *Casa di Bambola*, col *Matrimonio di Alberto* di C. Antonia Trevisi (nuovissima) e col *Fallimento*, dramma in 3 atti di Bjornson, tradotti e ridotti dal Norvegese dal Sigi. Di Renz e G. Di Bartolucci Fontana (nuovissima).

I programmi è sollecitante e tornerà quanto mai gradito.

La rappresentazione comincerà alle ore 21 precise.

Prezzi: Ingresso L. 1, Palchi L. 6, Poltrone L. 2, sedie cent. 75.

### Per la nuova Società velocipedistica.

La Commissione incaricata di compilare lo statuto per la nuova Società velocipedistica, ha già adempiuto al proprio mandato, e presto il novello sodalizio sarà un fatto compiuto. Auguri.

Il numero delle nostre signorine che continuano lo sport ciclistico va continuamente aumentando.

**Processo per diffamazione.**

La sala d'udienza del nostro Tribunale è oggi affollata.

Vi si tratta un processo per ingiurie e diffamazione intentato dal signor Giuseppe Manzini Segretario presso l'Istituto Tecnico e consorte Anna Corner, contro i signori: Antonio Rioli ricevitore dell'ufficio registro per le successioni; Caterina Zampieri possidente; Angelina Concina maritata Rioli possidente; Luigi Zampieri impiegato presso l'Intendenza di Finanza, tutti domiciliati a Udine.

Difensori, avv. Baschiera e Caratti. I coniugi Manzini si costituiscono Parte civile con l'avv. G. Gardini.

Origine al processo, lettere e discorsi non apprezzamenti da parte degli accusati in seguito al testamento del Canonicato civildese Concina, in forza del quale la famiglia Manzini ne redava la sostanza.

Di accomodamento non si volle saperne, nella udienza antimeridiana di oggi; onde il processo continua.

## Beneficenza.

Con la massima riconoscenza, la Congregazione di Carità, rende di pubblica ragione che il Sg. Pietro d'Orlandi, fu Luigi, ieri defunto, legò alla stessa lire 500 (cinquecento) al netto della tassa di successione.

**Per l'Istituto Tomadini** la famiglia Pagura di Mortegliano ci manda lire due; e ciò per onorare la memoria del testè defunto Antonio Gattesco morteglianese.

Oggi le passeremo alla Direzione dell'Orfanotrofio.

### Ringraziamento.

La famiglia del compianto sig. Tortora Bernardo, profondamente commossa, si sente in dovere di esternare i più sinceri ringraziamenti a tutti quei pietosi che concorsero a rendere più salenni i funerali del loro amatissimo Bernardo. Uno speciale ringraziamento porge all'esimio dott. Virgilio Scaini che con rara e disinteressata premura assistette sino all'ultimo momento il povero defunto, mettendo in opera tutta la sua scienza, cercando di strappare da sicura morte il caro Estinto.

Uno speciale ringraziamento poi a tutti gli amici del defunto che concorsero con offrire una corona di fiori, riservandosi di mandare ad ognuno di questi il singolo ringraziamento.

Chiede venia per le involontarie dimenticanze.

### Corso delle monete

Fiorini 223. — Marchi 136. —  
Napoleoni 22.05 Sterline 27.70

## AVVISO.

Il sottoscritto avverte la sua numerosa clientela che col 15 maggio ha trasferito il proprio recapito, per ordinazioni e vendita di Prodotti esplodenti, nella strada di circosollazione esterna fra Porta Cussignacco e Porta Aquileia nei pressi della Stazione ferroviaria (Casa propria).

Lorenzo Muccioli  
Fabbriante di polveri piriche.

Giacomo d'Orlandi, Giovanni d'Orlandi, Anna Grosso d'Orlandi, Luigi, Pietro e Maria d'Orlandi, coll'animo costernato, danno il triste annuncio della morte del loro rispettivo fratello, cognato e zio

### Pietro d'Orlandi

Cambio valute d'anni 71, avvenuta in Udine alle ore 7 e mezza ant del giorno 14 corr.

Udine, 14 giugno 1894.  
I funerali seguiranno nella Chiesa Parrocchiale di San Giacomo oggi venerdì 15 corr. alle ore 4 pom. partendo dalla casa in piazza Mercatino n. 9. La salma proseguirà indi per Fagnana.

## MEMORIALE DEI PRIVATI

N. 532

### Comune di Muzzana del Turgano.

#### Avviso di concorso.

A tutto giugno p. v. è aperto il concorso a Segretario di questo Comune collo stipendio di annue lire 1200 — nette da ricchezza mobile — pagabili in rate mensili posticipate.

Le istanze da presentarsi a questo Municipio nel detto termine, saranno corredate dei documenti che seguono:

- a) fede di nascita,
- b) fedina penale di data posteriore a quella del presente avviso,
- c) certificato di buona condotta,
- d) certificato di sana costituzione fisica
- e) situazione di famiglia,
- f) patente di Segretario Comunale,
- g) documenti dei servizi prestati.

L'elettore dovrà assumere le funzioni nel termine di tempo che sarà stabilito nella partecipazione di nomina.

E fatto obbligo all'elettore di risiedere nel capoluogo. Il disimpegno degli affari d'ufficio è quello stabilito dalle leggi, dai regolamenti e dalle municipalità in seduta ordinaria deliberata dalla Giunta.

Muzzana del Turgano, 31 maggio 1894.

Il Sindaco

f. Antonio Carandone

Il Segretario ad interim

f. Carlo Fabris

### Gazzettino Commerciale

#### Mercato bozzoli.

Udine, 14 giugno.

**Pubblica pesa** — Gialli ed incrociati gialli: pesati a tutt'oggi Cg. 415.25; oggi pesati, Cg. 136.80, al prezzo minimo di lire 1.95; massimo di lire 2.80 Prezzo adeguato lire 2.30. L'adeguato generale a tutto oggi è di lire 2.24.

Verdi, bianchi ed incrociati bianco-verdi: pesati a tutto oggi Cg. 267.95; oggi pesati Cg. 49.35. Prezzi: minimo lire 1.50; massimo 1.70; adeguato d'oggi 1.65; adeguato generale a tutto oggi 1.90.

Pordenone, 14 giugno.

Alla nostra pesa pubblica, fino a tutto oggi si pesarono chilogrammi 2139 650 bozzoli gialli e incrociati gialli, con un prezzo adeguato di lire 2.35.

Oggi si pesarono Cg. 708.600. I prezzi furono i seguenti: minimo, lire 1.80; massimo, lire 2.75; adeguato giornaliero 2.39.

Verdi, bianchi ed incrociati bianco-verdi: pesati a tutt'oggi Cg. 69.500; oggi pesati Cg. —. Prezzi: minimo lire 2.35; massimo 2.55; adeguato d'oggi —; adeguato generale a tutto oggi 2.35.

Gorizia, 14 giugno.

Alla nostra pesa pubblica, fino a tutto oggi si pesarono chilogrammi 1162 65 bozzoli gialli e incrociati gialli.

Oggi si pesarono Cg. 1162 65. I prezzi furono i seguenti: minimo fior. 0.80; massimo fior. 1.20; adeguato fior. 1.04 9/10.

Portogruaro, 14 giugno.

Da tre giorni si è aperto il mercato bozzoli, che quest'anno, dati i bassi prezzi, date le perdite e i sacrifici sostenuti per acquistare la foglia, non presenta l'animazione, il brio degli anni precedenti. E' un avvilimento per tutti.

Venduti circa 20.000 chilogrammi. Incrociati da L. 2.10, 2.57, 2.60; giallo puro da 2.70 a 2.95.

### Sete.

Lione, 14. Mercato incerto, credesi però in un prossimo miglioramento confermandosi scarsità raccolto.

Milano, 14. Mercato quasi nullo, essendo compratori sete occupati in raccolto bozzoli.

### Bozzoli.

Francia Vari mercati segnano rialzo. Italia. Poca merce sui mercati. In generale, gran parte dei possidenti solidi studiano i loro bozzoli piuttosto che cederli ai villici prezzi correnti. Prevedesi raccolto molto inferiore a quello dello scorso anno.

### Municipio di Udine.

#### LISTINO

dei prezzi fatti sul mercato di Udine  
14 Giugno 1894.

#### FRUTTA

Olliego al Kilogr. 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 20, 25, 30  
Marasche » 14, 15.  
Fragole » 0.80, 1.05, 1.10.

#### FOGLIA

Foglia di gelso con bacchetta al Qt. L. 5, 6, 10, 11, 12, 13, 16, 18.

## Notizie telegrafiche.

### I pericoli di guerra.

Londra, 14. Si fa molta attenzione al linguaggio violento dei francesi contro l'Inghilterra a proposito della convenzione anglo-congolese e delle notizie inquietanti che giungono dal Marocco. Le parole pronunciate da lord Rosebery al banchetto di Trinity House suscitano apprensione.

Egli, dopo aver detto che l'aumento della marina inglese significa «pace e difesa nazionale», aggiunse che in questo momento vi sono questioni le quali hanno assunto, forse per linguaggio clamoroso con cui furono trattate, un'importanza inquietante, la quale potrebbe aggravarsi cogli avvenimenti, se gli statuti europei fossero meno prudenti.

La morte dell'imperatore del Marocco potrebbe essere feconda di difficoltà. Il minimo spostamento del sistema europeo può piombare il mondo nelle catastrofi e cacciare indietro di molti secoli la civiltà.

Il pericolo più grande per la pace è nel linguaggio di certa stampa irresponsabile. Egli rimarrà estraneo a questa licenza di discorso.

### La situazione nel Marocco.

Madrid, 13. Il cassiere del tesoro è partito per imbarcarsi a Cadice con truppe e cannoni. Recasi a Mazagans per riscuotere la prima rata dell'indennità di guerra dal Marocco, che il defunto sultano pose il 3 maggio a disposizione della Spagna.

Madrid, 14. La *Correspondencia* conferma che la Francia aderì esplicitamente alla proposta Moret per un'azione comune del Marocco. L'Inghilterra accettò tale proposta con parecchie riserve. La Germania mostrò riserbo. L'Austria e la Russia non risposero ancora.

Tangeri, 14. Abdul Aziz fu riconosciuto come Sultano a Casablanca ed a Rabat. Non si hanno altre notizie circa le disposizioni prese a Fez.

Londra, 14. La questione della successione sembra qui per ora quella di maggiore interesse al Marocco; hanno in proposito uno scambio di vedute colle potenze mediterranee.

La Spagna propenderebbe per il pronto riconoscimento di Abdul Aziz; l'Inghilterra e la Francia avviserebbero di astenersi dal prendere ora un partito nella questione.

Anche l'Italia non crede di dover pregiudicare per ora la questione, e si riserva di prendere risoluzioni in caso di avvenimenti che alterassero lo status quo marocchino.

Luigi Monticco gerente responsabile.

Laboratorio Chimico Farmaceutico  
**FRANCESCO MINISINI**  
Vedi Avviso in quarta pagina

**VESTITI FATTI SU MISURA**

**GRANDIOSO ASSORTIMENTO**

Lanerier per signora - seterie nava e co' orate - stoffe confection  
Stoffe per Uomo - Etere e Nazionali  
Battiste per Signora  
Flanelle - Saten - Cretonné - Rajé

**Deposito**

Tappezzerie - Damasci - Jute  
Cretonné - Corsie - Soppe-  
danei Tende Guipour - Ja-  
quards, Vitrages co-  
lorati, Tappeti  
da tavola  
Volter

**Specialità**

Biancheria  
CORREDI DA SPOSA  
Tele fino candide e naturali  
PIQUETS - DOBLIATTI - BRILLANTE  
Servizi da tavola vera - Fiandra  
**ASCIUGAMANI**

Estesissimo Assortimento Stammeria  
qualità estere e nazionali

**PREZZI LIMITATISSIMI**

## Fatto degno a leggere.

E' da qualche tempo che ovunque non si sente altro che lodare i Confeetti Costanzi come cura certa e brevissima (spesse volte in 48 ore) per guarire tutte indistintamente le malattie urinarie in ambo i sessi, specialmente contagiose. Per schiarimenti veggasi in 4 a p.a. (Iniezione e Confeetti Costanzi) 3

## Grande Deposito Pianoforti ed Armoniums

di  
**L. CUOGHI**  
Udine - Mercatevecchio - con ingresso  
via Pulè N. 3.

Presso il medesimo deposito vendesi la

**Novità**  
**CETRA - ARPA**  
**Novità**

Grazioso strumento che ognuno può imparare da se in pochissimo tempo anche senza conoscere la musica.

### Lire 30

compreso il metodo con 12 pezzi di musica, leggibile e diapason.

## ANTI-BACILLARE

### RIMEDIO CONTRO LA TISI

preparato con processo speciale dal Professor  
SALVATORE GAROFALO

Approvato dal Consiglio superiore di Sanità; prescritto dai medici a tutti gli individui affetti da tubercolosi, bronchiti, catarro polmonare acuto e cronico, effezioni della laringe e della trachea.

L'Anti-bacillare, preparato a base di creosoto, balsamo di Tolu, glicerina, codeina ed arseniato di soda, dotato di gusto gradevole, impedisce subito i progressi del male, uccidendo il bacillo di Koch. Inoltre, esso possiede tutte le proprietà toniche - ricostituenti, rinforzando lo stomaco e promuovendo l'appetito. La tosse, la febbre, l'aspettorazione, i sudori notturni e tutti gli altri sintomi della consumazione, migliorano sin da principio e cessano rapidamente con l'uso regolare dell'Anti-bacillare.

Prezzo di ogni bottiglia con istruzione L. 4.

(Aggiungendo L. 1 per spese di posta e di imballaggio, si spedisce in tutto il Regno, mediante pacco postale).

Unico deposito in PALERMO presso il Prof. SALVATORE GAROFALO Piazza Vista Poveri N. 5. - Ivi dovranno dirigersi le richieste, accompagnate da cartolina vaglia.

Scrivere chiaro nome, cognome e domicilio.

## AVVISO IMPORTANTE

Avendo la Ditta Emanu le Horke ritirato in questi giorni una considerevole quantità di Porcellane in servizi completi, terraglie, vetrami ed altro, a prezzi molto vantaggiosi; un tale vantaggio promette di usarlo alle persone che si presenteranno per acquisti.

**SERVIZI DA TAVOLA RICCHI E COMUNI**

**DEPOSITO**

PORCELLANE, TERRAGLIE E LAMPADE  
CRISTALLERIE FINE E MEZZO FINE - VETRAMI D'OGNI SPECIE

**LASTRE DI VETRO**  
all'ingrosso e dattaglio  
semplici, doppie, smerigliate, rigate e colorate  
Diamanti da taglio

**CRISTALLI**  
e Specchi di Boemia e Francia  
con  
Cornice dorata e senza  
Articoli  
di fantasia

**SERVIZI**  
da tavola  
colazione, caffè, the, e da camera  
in grande assortimento.  
Oggetti di metallo. - Posateria in genere - Fanali da carrozza - Macchine da imbottigliare - taraccoli ecc. ecc.

Articoli speciali per Alberghi, Birrerie e Caffetterie.  
La Ditta assume commissioni per forniture importanti in LASTRE ed altri articoli a prezzi di eccezionale convenienza.

**PREZZI MITISSIMI**

## Da vendersi

**Due Macchine locomobili** forza 7 a 8 cavalli per cadauna.

**Due Trebbiatrici** relative, ma con doppio battente per sementi minute - accessori annessi - minimo prezzo di **Lire 6000** (sei mila).

Borin Antonio  
Casale sul Silo (Treviso)

## BARERA - VENEZIA

Specialità Strumenti musicali

### LA BERLINESE

**Grande Armonica 10 tasti e 2 bassi con registro voci doppie fortissime.**

per sole **L. 10** -

Franca d'ogni spesa in tutta Italia.

Cataloghi Mandolini, Chitarre, Violini ecc. a gratis.

Metodo per Armonica da 1 a più file **L. 1.50**  
L'ordinazione data con cartolina-vaglia è la più vantaggiosa e sollecita.

## Da vendere

**Una caldaia a vapore della forza per 60 fornelli, motrice a vapore e 2 carelli per esicare le Galette.**

Pompe per travaso vini - per giardini - e per viti.

Costruzione di Filande per la trattura della seta « sistema perfezionato »

Macchine relative per la lavorazione della seta Bacinelle filatrici.

Rubineti scaricatori ed immettitori.

Scopiatrici (Battuesse)

Estrattori della fumana.

Pompe e tubi di ogni genere.

Rivolgersi presso il sig. **Domenico Rubie** bandajo ottomano via Poscolle N. 6.

## D'affittare

### II.º APPARTAMENTO

Via Viola N. 50

Cucina, cinque camere ed accessori - corte ed orto promiscui.

Rivolgersi al 1.º piano casa stessa.

## OBESITA

Adiposità degli organi interni, si ricorra alle

### PILLOLE DI RIDUZIONE

di **MARIENBAD**

Formule: Extr. rosmar. ch. p. 6 - Extr. china rex. p. 3 - Extr. equiset. p. 4 - soda n. pur. p. 0.10 Croci aust. p. 0.10 - Polv. marienbad p. 2 - prepar. con acqua di Marienbad.

Prezzo: L. 5 la scatola - Franco per posta L. 5.50.

Vendita da A. MANZONI & C. farm. Milano, via San Paolo, 11 - Roma, via di Pietra, 91.



## LE INSERZIONI

dell'estero si ricevono esclusivamente per il nostro Giornale presso l'ufficio principale di Pubblicità A. MANZONI e C. MILANO Via San Paolo 11 - ROMA, Via di Pietra 91 - GENOVA, Piazza Fontana 14 - PARIGI Rue de Maubeuge 41 - LONDRA, E. C. Edmund. Price 10 Aldersgate Street.

## LE INSERZIONI

## Iniezione o Confetti Costanzi

L'Iniezione ed i Confetti Costanzi sono già pur troppo noti per non avere bisogno di gran grido: colla quantità proporzionale di centig. 30 di trementina per Confetto, un gr. di tannino proveniente da droghe tanniche indiane e 20 gocce di laudano per ogni boccetta iniezione, il tutto purificato e concentrato con apposito apparecchio chimico, si sono sempre ottenute e vanno ottenendosi, in un tempo relativamente brevissimo, guarigioni complete di tutte indistintamente le malattie genito-urinarie di uomo e donna per quanto inveterate esse siano, malattie che trovansi menzionate in apposita istruzione che è unita a detti medicinali, per l'esatto uso dei medesimi, il quale uso è bene si sappia, è oltremodo facilissimo e perciò alla portata di qualsiasi ceto potendosi curare senza menomamente cambiare le proprie abitudini.

Più delle parole del resto, valgono i fatti e questi sono là indiscutibilmente a dimostrare da un apposito estratto attestati, intitolato *Miracolo scientifico* che il Prof. A. Costanzi in Napoli Via Margellina 6 spedisce gratis dietro semplice richiesta, nel quale a centinaio figurano certificati medici e lettere di ringraziamenti di ammalati guariti da malattie cui sopra, fra i quali molti affetti da scoli e da restringimenti inveterati da oltre 20 anni!... e molti altri guariti da ulcere e scoli recenti nel periodo di sole 48 ore!... Agli increduli si concede la facoltà di pagare a cura compiuta, mercè trattative da convenirsi direttamente coll'inventore.

Detti medicinali, siccome inalterabili e consentiti alla vendita, si trovano indistintamente in tutte le buone Farmacie d'Italia e nelle principali città di tutto l'Universo incivile che si notificano dietro richiesta.

Prezzo della boccetta per Iniezione con siringa a becco corto igienica ed economica L. 3.50, senza siringa L. 3, e dei confetti, per chi non ama l'uso dell'Iniezione scatola da 50 confetti L. 3.80. Tutto con dettagliata ed istruttiva istruzione, essendosi nella medesima altresì indicato come ognuno può facilmente esimersi dalle malattie contagiose. Richiedendo direttamente all'autore, aggiungere per ogni ordinazione Cent. 75 per le spese del pacco postale.



Una chioma folta e fluente è degna corona della bellezza. La barba e i capelli aggiungono all'uomo aspetto di bellezza, di forza e di senno.

L'acqua di chinina di A. Bellone e C. è dotata di fragranza deliziosa: impedisce immediatamente la caduta dei capelli e della barba non solo, ma ne agevola lo sviluppo, infondendo loro forza e morbidezza. Fa scomparire la forfora ed assicura alla gioventù una lussureggiante capigliatura fino alla più tarda vecchiaia.

Si vende in flate ed in fiascone, da L. 2, 1.50, bottiglia da un litro circa, a L. 0.85.

I suddetti articoli si vendono da ANGELO MIGNONE e C., Via Torino N. 12, Milano. In Venezia presso l'Agenzia Longega, S. SALVATORE 1825, da tutti i parrucchieri, profumieri Farmacisti; ad Udine i Sigg. MASON ENRICO chinagliera - PETROZZI ENRICO parrucchiere - FABRIS ANGELO farmacista - MINISINI FRANCESCO medicinali - a Gemona dal Signor LUIGI BILLIANI farmacista - in Pontebba dal sig. CETTOLI ARISTODEMO - a Tolmezzo dal sig. GIUSEPPE CHIUSTI farmacista. Alle spedizioni per pacco postale aggiungere Cent. 75.

## LAVARINI E GIOVANETTI

UDINE - Piazza Vittorio Emanuele - UDINE

GRANDE ASSORTIMENTO  
ULTIMA NOVITA'

Ombrellini in cotone da L. 1. - a L. 3. - Ombrellini in seta, ultima novità da L. 3.50 a L. 4, 5, 6, 8, 10, 15, 20.

Grande assortimento ventagli fantasia ultima novità da 5 centesimi a Lire 15.

Ombrelli, ombrellini, bauli da viaggio, valigie, bastoni da passeggio. Si coprono ombrella, ombrellini in montatura vecchia di qualunque genere, a prezzi convenientissimi.

Grande assortimento - Articoli a fantasia

## Gabinetto Medico-Magnetico P. D'Amico

BOLOGNA - Via S. Felice, 14 - BOLOGNA

Chi da qualunque città d'Italia o dell'Estero desiderasse per corrispondenza ottenere un consulto magnetico dalla chiaroveggente sonnambula Anna, fu d'uopo che per lettera faccia noti i principali sintomi della malattia, e così nella risposta avrà la più esatta diagnosi, e la ricetta per la cura da seguire.

È necessario che si espongano i sintomi della malattia al prof. D'Amico, sposo della Sonnambula, perchè egli, sottoponendosi all'esame della magnetica chiaroveggente, possa far sì che ella, con gusto giudizio, dopo averli apprezzati nel suo lucido sonno per metodo terapeutico, stabilisca in unione al medico assistente, i veri farmaci atti a far ottenere la perfetta guarigione od almeno un miglioramento della salute.

Il gabinetto magnetico è assistito da due distinti medici, o ogni ricetta viene firmata dal medico che assiste al consulto della sonnambula.

Ad ogni lettera inviata dall'Italia e dell'estero per consulto, bisogna unire, sia per cartolina-vaglia postale, sia per raccomandata, Lire 5 e un franco-bollo da Cent. 20 e dirigerla al Prof. Pietro D'Amico Bologna.

**LIBRERIA E TAPPEZZERIA**  
PREMIATA FABBRICA  
Registri Commerciali  
GRANDE DEPOSITO CARTA  
TAPPEZZERIA  
Aste Dorate per Cornici  
CARTA E TELA ED ARTICOLI  
affini al disegno  
LIBRI SCOLASTICI  
E DI LETTURA  
LIBRI DI PREGHIERA  
IN LEGATURA  
semplici e di lusso  
MACCHINE  
LIBRI  
COPIALTERRA  
DEPOSITO  
STAMPATI  
PER  
MUNICIPI  
SCUOLE E FABBRICERIE  
FORNITURE COMPLETE  
CANCELLERIA e MATERIALE  
SCOLASTICO  
GRANDE DEPOSITO  
Carta paglia e da imballaggio  
CARTA DA STAMPA E COLORATA  
Fabbriche Nazionali ed Estere  
Timbri di Caoutchouc e di Metallo  
VENDITA ALL'INGROSSO  
ed al Dettaglio

VOLETE DIGERIR BENE??



Avrete sempre appetito se prima dei pasti far-ete uso del FERRO-CHINA-BISLERI, Uguore stomacico ricostituente.

FELICE BISLERI E C. MILANO

Non più  
**ASMA**

all'istante stesso. Ricompensa: cento mila franchi. Medaglie d'argento, d'oro e fuori concorso. Indicazione gratis e franco. Scrivere al Dott. CLERY a Marsiglia (Francia).

## SANDALO DI MIDY

Sopprime il Copalbe, il Cubebe e le Iniezioni. Guarisce gli scoli in 48 ore. Efficacissimo nelle malattie della vescica, chiarifica le urine più torbide. Ogni capsula porta impresso in nero il nome.

Presso tutte le Farmacie.



Soltanto gonfiato: se così questa Marca di Fabbrica.

Amido doppio  
**MACK**

Il sistema più semplice e più rapido per l'umidare con acqua tiepida. Polvere non nociva. Belli come se fossero nuovi. Amido doppio Mack. Ogni capsula ha per il prodotto continuo l'uso. Si trova ovunque a 45 cent la scatola di 1/2 Kg. Unico Fabricante ed Inventore: H. Mack, Ulm s. D.

## Da vendersi

per cessazione di commercio.

Un banco quasi nuovo con sovrapposte caldaie di latta per olio con coperchio pure di latta. tini per l'olio, recipiente per petrolio, misure, bilancie, scatole di legno vasi di vetro etc etc.

Rivolgersi all'ufficio Annunci di questo giornale.

## Cimici.

Sono insetti, che nascono e si annidano specialmente nei letti, nei legni e nei buchi delle pareti.

Ne volete la distruzione?

Usate l'Antisettico che si vende al Laboratorio Chimico di Francesco Minisini - Udine



Grandiosissimo assortimento Corone funebri con nastri, dediche, a convenientissimi prezzi, trovati sempre pronti all'emporio di Domenico Bertacchini.

## Osteria al Duilio.

Via Grazzano, casa Fabris.

Bianco di Butirio	Cent. 70
Nero di Albano	» 80
S. Martino al Tagliamento	» 60

Un stravecchio, lire una la bottiglia.

Acquavite per esportazione L. 2.50 al litro

## PER INSERZIONI

nella PATRIA DEL FRIULI

Per annunci in III ed in IV pagina si fanno contratti speciali con l'Amministrazione, tanto se l'inserzione sia per una volta sola, o per più volte.

Chi inserisce soltanto sulla Patria del Friuli, avrà un ribasso nel prezzo. Non si accettano inserzioni di articoli comunicati, necrologie, atti di ringraziamento, se non a prezzo anticipato da unirsi alla lettera con cui si fa l'ordinazione.

Per articoli di qualche lunghezza unire lire 10 come a conto.

Per necrologie, atti di ringraziamento, scriverli nella forma dei dispacci telegrafici, e calcolare centesimi cinque per parola.

Si accettano, a pagamento posticipato, gli avvisi dei Municipi e Uffici pubblici, se pervenuti con lettera d'Ufficio.

Non si spediscono numeri separati, se non verso anticipazione dell'importo da inviarsi con francobolli o con cartolina postale.

Per le inserzioni in terza e quarta pagina conviene pagare il prezzo anticipato.



POMELLO

Speciale preparaz. della Farm.

POMELLO, Longo

Produttrice delle rinomate

Pillole Antimalariche

MEDAGLIA DI BRONZO

all'Esposizione Internazionale di Medicina ed Igiene in occasione dell'XI Congresso Medico in Roma.

constatato questa medicina efficacissima nell'Anemia, Dissipata, Febbre di Malaria, Rachitismo, Spermatorrea, Esaurimenti nervosi, Inappetenza, Pellagra, Languori di Stomaco, Malattie dei bambini in cui è necessario ricostituire il gracile organismo, e nelle Persone deperite in seguito alla Influenza.

Esigere la marca depositata e la Firma dei Fratelli Pomello, proprietari esclusivi (brevetto 27 Luglio 1898).

Fiascone piccolo L. 2 - Fiascone grande L. 3.50.

VENDESI IN TUTTE LE FARMACIE

Una bottiglia grande può servire per una cura completa

Deposito e rappresentanza in Udine presso la Ditta

Francesco Minisini.

Questo ricostituente, il più razionale e moderno che interessi l'attenzione dei Medici, viene usato con successo negli Ospedali e Case di salute. In seguito a molte esperienze, distinti Clinici come il dott. A. professore DE GIOVANNI, il dott. N. prof. D'ANGONA, il dott. G. prof. GALLI, il dott. R. prof. MASSALONGO, il dott. L. prof. CARESI, il dott. G. professore MARROCCO, il dott. C. prof. PORTA, il dott. G. prof. DALLE ORE, il dott. C. dalla CURCI, il dott. BOVIO LODOVICO, ecc., hanno constatato questa medicina efficacissima nell'Anemia, Dissipata, Febbre di Malaria, Rachitismo, Spermatorrea, Esaurimenti nervosi, Inappetenza, Pellagra, Languori di Stomaco, Malattie dei bambini in cui è necessario ricostituire il gracile organismo, e nelle Persone deperite in seguito alla Influenza.